



X-35



X-35 WORLD CHAMPIONSHIP 2014

Sanremo 21-28 June 2014

Classe - Class

X-35

Bando di Regata – Notice of Race

<p>1 ORGANIZZAZIONE Le regate saranno organizzate dallo Yacht Club Sanremo</p>	<p>1 ORGANIZATION Races will be organized by Yacht Club Sanremo</p>
<p>2 REGOLE La regata sarà disciplinata dalle regole come definite nel Regolamento di Regata (RRS) 2013-2016. Le Regole della Classe X-35. Offshore Special Regulation (OSR) categoria 4. ISAF Sailor Classification Regulation 22. Bando di Regata. Le Istruzioni di Regata. Tutti i comunicati del Comitato di Regata (C.d.R.) e del Comitato Organizzatore (C.O.) anche a modifica del Bando di Regata e delle Istruzioni di Regata. Il testo inglese sarà prevalente.</p>	<p>2 RULES The regatta will be governed by the rules as defined in the Racing Rules of Sailing (RRS) 2013-2016. X-35 Class Rules. Offshore Special Regulation (OSR) category 4. ISAF Sailor Classification Regulation 22. Notice of Race. Sailing Instructions. All notices of Race Committee (R.C.) and of Organizing Committee (O.C.), also as modification to the Notice of Race and of the Sailing Instructions. The English text shall prevail.</p>
<p>3 PUBBLICITA' La pubblicità deve rispettare la Regulation 20 ISAF. L'Organizzazione potrà richiedere che venga esposta la pubblicità dell'evento (ISAF Regulation 20.4.1). Adesivi e bandiere saranno forniti dal Comitato Organizzatore al momento dell'iscrizione.</p>	<p>3 ADVERTISING Advertising should respect ISAF Regulation 20. The Organizing Authority may require that boats display the Event Advertising (ISAF Regulation 20.4.1). Adhesive and flags are provided from the Organizing Committee at the moment of the registration.</p>
<p>4 ELEGGIBILITA' ED ISCRIZIONI La Regata è aperta a tutte le barche della Classe X-35. Le barche eleggibili possono iscriversi completando il modulo qui allegato inviandolo alla Segreteria dello YCS entro le ore 18.00 del giorno 18 maggio 2014 unitamente alla quota di iscrizione. Le iscrizioni effettuate in ritardo (pervenute oltre la data sopraindicata) saranno eventualmente accettate a insindacabile giudizio del Comitato Organizzatore ma con un supplemento del 50% sulla tassa di iscrizione. <u>Tutte le iscrizioni non accompagnate dalla relativa quota d'iscrizione, non s'intenderanno accettate.</u></p>	<p>4 ELIGIBILITY AND ENTRY The regatta is open to all yachts of X-35 Class. Eligible boats may enter by completing the attached form and sending it, <u>together with the entry fee</u> to the Secretariat of YCS within 6 pm on 18th May 2014. Late entries (after the date above) may be accepted, under decision of the Organizing Committee, with a <u>50% surcharge on the entry fee</u> <u>All entries posted without the entry fee are not to be intended as accepted.</u></p>
<p>5 LISTA EQUIPAGGIO La lista equipaggio con i nomi equipaggio e eventuali sostituti dovrà essere inviata non più tardi del 31 Maggio 2014 (pre list dead line). La lista dell'equipaggio deve contenere il l'identità ed codice ISAF per la classificazione dei velisti e la nazionalità di ogni membro dell'equipaggio ed il nome (i) del(i) timoniere(i) con l'obbligo di utilizzo del form approvato dalla Classe, compilato in ogni campo non indicato chiaramente come opzionale. Riguardo alla Regulation 22 ISAF (Classification Code):</p> <ul style="list-style-type: none"> • la scadenza dell'invio della lista di equipaggio (punto 22.4.1) è il 21 Giugno alle ore 9.00; • tempo limite per proteste sulla classificazione degli equipaggi è 23 Giugno 2014 alle 10.00; • le liste equipaggi saranno pubblicate sull'albo ufficiale non più tardi del 22 Giugno 2014 alle ore 9.00. <p>L'associazione di Classe e lo YCS potranno pubblicare le liste equipaggi sul proprio sito prima dell'inizio evento. Dopo la scadenza ISAF 22.4.1 e sino all'avviso della prima regata ogni cambio dell'equipaggio dovrà essere approvato dal Comitato di Regata. La Giuria (ciò cambia la regola di classe C.2.1.) potrà</p>	<p>5 CREW LIST The crew list with the name of crew members and substitutes shall be delivered not later than 31st May 2014 (pre list dead line). The crew list shall contain the ISAF Id and Sailor Classification Code and the nationality of each crew member plus the name (s) of the helmsman and shall be posted on the X35 Class Form with any not optional part fully filled.</p> <p>Regarding the ISAF Regulation 22 (Classification Code):</p> <ul style="list-style-type: none"> • crew list deadline (22.4.1) is 21th June 2014 9.00 am, • crew classification protest time limit is 23rd June 2014 10.00.-am • the crew lists will be published on the official notice board not later than 22nd June 2014 9.00-am <p>The Class Association and YCS may publish the crew lists on the website prior to the beginning of event. After deadline time ISAF 22.4.1, until warning signal of the first race, the change of crew shall be approved by the Race Committee. Thereafter, the Jury (this changes the class rule C.2.1.) may approve crew substitution only if requested in writing by Owner or by any other person in charge, not</p>

<p>approvare un cambio di equipaggio se richiesto per iscritto dall'Armatore o ogni altra persona responsabile dell'imbarcazione non più tardi di 2.30 ore prima del segnale di avviso di ciascun giorno di regata. Il componente dell'equipaggio sostituito non potrà essere successivamente a bordo di altro yacht per tutta la restante parte della serie.</p>	<p>later than 2.30 hours before the warning signal of each day of race. Substituted crew members shall not race on another yacht for the remaining races.</p>																																																
<p>6 TESSERAMENTO I concorrenti italiani dovranno essere tesserati FIV per l'anno in corso e in regola con le disposizioni relative alla visita medica. Gli equipaggi stranieri, secondo quanto previsto dalle Federazioni di appartenenza.</p>	<p>6 NATIONAL AUTHORITY MEMBERSHIP Italian competitor shall be National Authority (FIV) Member for current year including prescriptions for medical certification. Foreign competitor shall follow prescriptions of their National Authorities</p>																																																
<p>7 QUOTA DI ISCRIZIONE La tassa di iscrizione è la seguente: Euro 700 Il pagamento della quota d'iscrizione potrà essere effettuato: - a mezzo bonifico bancario intestato allo Yacht Club Sanremo, specificando "WORLD X35" e numero velico. Banca Carige Sanremo IBAN: IT10D0617522700000002513820 swift/bic CRGEITGG301</p>	<p>7 ENTRY FEE Required entry fee is Euro 700 The payment of the entry fee may be made by: - bank transfer to Yacht Club Sanremo ,specify "X35 WORLD" and Sail Number. Bank Banca Carige Sanremo IBAN: IT10D0617522700000002513820 swift/bic CRGEITGG301</p>																																																
<p>8 PROGRAMMA</p> <table border="0"> <tr><td>Sabato</td><td>21 Giugno 2014</td><td>Registrazione e Stazze</td></tr> <tr><td>Domenica</td><td>22 Giugno 2014</td><td>Registrazione e Stazze</td></tr> <tr><td>Lunedì</td><td>23 Giugno 2014</td><td>Registrazione e Stazze</td></tr> <tr><td>Martedì</td><td>24 Giugno 2014</td><td>Skipper Meeting e Regate</td></tr> <tr><td>Mercoledì</td><td>25 Giugno 2014</td><td>Regate</td></tr> <tr><td>Giovedì</td><td>26 Giugno 2014</td><td>Regate</td></tr> <tr><td>Venerdì</td><td>27 Giugno 2014</td><td>Regate</td></tr> <tr><td>Sabato</td><td>28 Giugno 2014</td><td>Giorno di Riserva</td></tr> </table> <p>Il segnale di avviso della prima regata sarà dato alle ore 12.00. Sono previste, se possibile, un totale di 10 prove. Possono essere disputate non più di 3 prove al giorno. Il Giorno di riserva sarà utilizzato se meno di 6 regate sono state completate nei primi 4 giorni di regate</p>	Sabato	21 Giugno 2014	Registrazione e Stazze	Domenica	22 Giugno 2014	Registrazione e Stazze	Lunedì	23 Giugno 2014	Registrazione e Stazze	Martedì	24 Giugno 2014	Skipper Meeting e Regate	Mercoledì	25 Giugno 2014	Regate	Giovedì	26 Giugno 2014	Regate	Venerdì	27 Giugno 2014	Regate	Sabato	28 Giugno 2014	Giorno di Riserva	<p>8 SCHEDULE</p> <table border="0"> <tr><td>Saturday</td><td>June 21 2014</td><td>Registration, Measurements</td></tr> <tr><td>Sunday</td><td>June 22 2014</td><td>Registration, Measurements</td></tr> <tr><td>Monday</td><td>June 23 2014</td><td>Registration, Measurements</td></tr> <tr><td>Tuesday</td><td>June 24 2014</td><td>Skipper Meeting and Races</td></tr> <tr><td>Wednesday</td><td>June 25 2014</td><td>Races</td></tr> <tr><td>Thursday</td><td>June 26 2014</td><td>Races</td></tr> <tr><td>Friday</td><td>June 27 2014</td><td>Races</td></tr> <tr><td>Saturday</td><td>June 28 2014</td><td>Reserve Day</td></tr> </table> <p>The Warning Signal scheduled time for the first race is 12 am. Possibly 10 races in total are foreseen. Maximum 3 races a day can be run. The reserve day shall be used if 6 races are not completed in the first 4 days of races</p>	Saturday	June 21 2014	Registration, Measurements	Sunday	June 22 2014	Registration, Measurements	Monday	June 23 2014	Registration, Measurements	Tuesday	June 24 2014	Skipper Meeting and Races	Wednesday	June 25 2014	Races	Thursday	June 26 2014	Races	Friday	June 27 2014	Races	Saturday	June 28 2014	Reserve Day
Sabato	21 Giugno 2014	Registrazione e Stazze																																															
Domenica	22 Giugno 2014	Registrazione e Stazze																																															
Lunedì	23 Giugno 2014	Registrazione e Stazze																																															
Martedì	24 Giugno 2014	Skipper Meeting e Regate																																															
Mercoledì	25 Giugno 2014	Regate																																															
Giovedì	26 Giugno 2014	Regate																																															
Venerdì	27 Giugno 2014	Regate																																															
Sabato	28 Giugno 2014	Giorno di Riserva																																															
Saturday	June 21 2014	Registration, Measurements																																															
Sunday	June 22 2014	Registration, Measurements																																															
Monday	June 23 2014	Registration, Measurements																																															
Tuesday	June 24 2014	Skipper Meeting and Races																																															
Wednesday	June 25 2014	Races																																															
Thursday	June 26 2014	Races																																															
Friday	June 27 2014	Races																																															
Saturday	June 28 2014	Reserve Day																																															
<p>9 STAZZE Ogni barca dovrà presentare la documentazione prescritta dalle regole di Classe, le cui copie conformi dovranno essere presentate alla Segreteria delle Regate al momento della registrazione. A insindacabile giudizio del C.d.R. potranno essere eseguiti controlli a bordo prima e dopo ogni regata.</p>	<p>9 MEASUREMENTS Each boat shall produce the documentation prescribed by the Class rules, copy of which is to be handed to the Race Office on registration. The R.C. holds the right to conduct inspections, at its discretion, on board boats before and after each race.</p>																																																
<p>10 ISTRUZIONI DI REGATA Le Istruzioni di Regata saranno a disposizione dei concorrenti presso il Comitato dalle ore 09.00 di 22 Giugno 2014.</p>	<p>10 SAILING INSTRUCTIONS Sailing Instructions will be available for competitors at the Race Office from 9 am. on 22nd June 2014.</p>																																																
<p>11 LOCALITA' Specchio acqueo antistante Sanremo.</p>	<p>11 VENUE Waters in front of Sanremo.</p>																																																

<p>12 PUNTEGGIO Verrà usato il Sistema del Punteggio Minimo previsto dalla Appendice A. Qualora dovessero essere completate meno di 5 prove, il punteggio della serie di regate di una barca sarà la somma dei suoi punteggi. Da 5 a 10 prove uno scarto. Almeno 4 prove devono essere completate per l'assegnazione del titolo.</p>	<p>12 SCORING The Low Point scoring system of Appendix A will apply. Should less than five races be completed, the scoring of the series of races of a yacht will be the total of its scorings. From 5 to 10 races, 1 discard. At least 4 races shall be completed, to constitute the valid series for the assignment of the title.</p>
<p>13 GIURIA INTERNAZIONALE Le decisioni della Giuria Internazionale (RRS Appendice N) saranno inappellabili ai sensi della RRS Regola 70.5.</p>	<p>13 INTERNATIONAL JURY Decisions of the International Jury (RRS Appendix N) will be final as provided in RRS rule 70.5.</p>
<p>14 ORMEGGIO Le barche saranno ospitate dal venerdì 20 Giugno al lunedì 30 giugno 2014, agli ormeggi messi a disposizione dell'Organizzazione</p>	<p>14 BERTHING Yachts will be hosted from Friday 20th June 2014 to Monday 30th June 2014 , in the mooring places placed at competitors' disposal by the Organization _____.</p>
<p>15 PREMI Saranno premiati i primi cinque classificati</p>	<p>15 PRIZES Prizes will be awarded to the first five boats best classified</p>
<p>16 PREMIAZIONE La premiazione avrà luogo Sanremo, appena possibile al termine dell'ultima prova in programma.</p>	<p>16 PRIZE-GIVING Prize-giving ceremony will take place at Sanremo, as soon as possible after the end of the last race scheduled.</p>
<p>17 MANIFESTAZIONI COLLATERALI Il programma completo delle manifestazioni collaterali sarà comunicato ai concorrenti tramite affissione dello stesso all'albo ufficiale per i comunicati.</p>	<p>17 SOCIAL EVENTS Competitors will be informed about social events by a notice posted on the official notice board.</p>
<p>18 SCARICO DI RESPONSABILITA' I concorrenti prendono parte alla regata a loro rischio e pericolo. Vedi la regola 4 "Decisione di partecipare alla regata" del RRS ISAF 2013-2016. L'autorità organizzatrice non assume alcuna responsabilità per danni materiali alle cose o infortuni alle persone o in caso di morte subiti in conseguenza con la regata o prima, durante o dopo. (Verrà richiesto ad ogni responsabile delle imbarcazioni partecipanti all'evento la compilazione di un modulo di scarico delle responsabilità).</p>	<p>18 DISCLAIMER OF LIABILITY Competitors participate in the regatta entirely at their own risk. See rule 4 "Decision to Race" of RRS ISAF 2013-2016. The organizing authority will not accept any liability for material damage or personal injury or death sustained in conjunction with or prior to, during, or after the regatta. (Each team leader will be requested to fill a disclaimer liability form).</p>
<p>19 ASSICURAZIONE Ogni barca concorrente dovrà essere coperta da una valida assicurazione per la responsabilità verso terzi, con una copertura minima di Euro 1.000.000,00 o equivalente.</p>	<p>19 INSURANCE Each participating boat shall be insured with a valid third-party liability insurance with a minimum cover of Euro 1.000.000,00 or equivalent.</p>

Yacht Club SANREMO

Corso Nazario Sauro 32 - Molo Nord - 18038 Sanremo (IM) - Italy
Tel: +39 (0)184.503760 - Fax: +39 (0)184.546038
www.yachtclubsanremo.it E-mail: segreteria@yachtclubsanremo.it